

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) a **Syngenta Kft. (1117 Budapest, Alíz u. 2.)** által képviselt **Syngenta Crop Protection AG (4058 Basel, Svájc)** ügyfélnek az **MC CREAM** növénykondicionáló készítmény 6300/746-1/2021 NÉBIH számú határozattal módosított, 6300/2053-1/2020 NÉBIH számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása iránt előterjesztett kérelem alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

## H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság az **MC CREAM** növénykondicionáló készítmény 6300/746-1/2021 NÉBIH számú határozattal módosított, 6300/2053-1/2020 NÉBIH számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét – az egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint módosítja:

### *I. Az engedélyokirat 3. pontja az alábbiak szerint módosul:*

#### **3. Gyártó: VALAGRO Spa-Zona Industriale**

66040 Piazzano di Atessa, Olaszország

Statisztikai számjel: IT 01295050692

#### **Engedélyes: Syngenta Crop Protection AG**

4058 Basel, Svájc

#### **Hazai képviselő: Syngenta Kft.**

1117 Budapest, Alíz u. 2.

statisztikai számjele: 10537433-4675-113-01

### *II. Az engedélyokirat 5. pontja az alábbiak szerint módosul:*

#### **5. Felhasználható:**

- valamennyi gyümölcs- és szőlő kultúra virágzás utáni levélkezelésére 2,0-4,0 l/ha mennyiségben; 0,3-0,7 %-os töménységben, a tenyészidőszak alatt 7-10 naponként 3 alkalommal kijuttatva,
- valamennyi szántóföldi kultúra állománykezelésére 2,0-4,0 l/ha mennyiségben; 0,7-1,3%-os töménységben, a tenyészidőszak alatt 2 alkalommal kijuttatva,
- valamennyi zöldség kultúra virágzás utáni levélkezelésére 2,0-4,0 l/ha mennyiségben; 0,3-0,7 %-os töménységben, a tenyészidőszak alatt 7-10 naponként 3 alkalommal kijuttatva.

*Virágzó kultúra esetén méhkímélő technológia alkalmazása szükséges:*

*Kizárólag a házi méhek napi aktív repülésének befejezését követően, a csillagászati naplemente előtt egy órával, legkésőbb 23 óráig használható fel!*

*Növényvédő szerekkel és más termésnövelő anyagokkal történő együttes kijuttatás előtt keverési próbát szükséges végezni!*

## ***II. Az engedélyokirat 7. pontja az alábbiak szerint módosul:***

### **7. Környezetvédelmi előírások:**

Méhekre való veszélyesség: mérsékelten veszélyes.

Virágzó kultúrában a méhek napi aktív gyűjtési időszakai idején nem alkalmazható!

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

## ***III. Az engedélyokirat 9.2. pontja az alábbiak szerint módosul:***

### **9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

## ***IV. Az engedélyokirat 10. pontja az alábbiak szerint módosul:***

**10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:** kisereléstől függően 310510  
310100

## ***V. Az engedélyokirat 12. pontja az alábbiak szerint módosul:***

**12. Az engedély érvényessége:** Az engedély határozatlan ideig hatályos.

**Az MC CREAM növénykondicionáló készítmény módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt engedélyokirata jelen határozat mellékletét képezi.**

Az engedélyezési eljárás díja 25.000.- Ft, amelyet az ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a jelen határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## **INDOKOLÁS**

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

**Budapest, 2025. június 16.**

**dr. Nemes Imre Zoltán**  
**elnök**  
**nevében és megbízásából**

**Szűcs Csaba**  
**igazgató**

Kapja:

1. Ügyfél meghatalmazottja elektronikusan
2. Irattár



## Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal

Növényvédelmi és Borászati Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Dayka Gábor u. 3.

☎ +36 (30) 216 6303

E-mail: [nbi@nebih.gov.hu](mailto:nbi@nebih.gov.hu)

[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

Alapokirat száma: 6300/2053-1/2020 NÉBIH

### FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

1. A készítmény kereskedelmi neve: MC CREAM

2. A készítmény típusa: növénykondicionáló készítmény

3. Gyártó: VALAGRO Spa-Zona Industriale  
66040 Piazzano di Atessa, Olaszország  
Statisztikai számjel: IT 01295050692

Engedélyes: Syngenta Crop Protection AG  
4058 Basel, Svájc

Hazai képviselő: Syngenta Kft.  
1117 Budapest, Alíz u. 2.  
statisztikai számjele: 10537433-4675-113-01

4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

**Alapanyagok:** mangán-szulfát, cink-szulfát, növényi kivonat (tengeri moszat), víz

**Előírt minőségi feltételek:**

küllem: sötétzöld színű, jellegzetes szagú folyadék

Paraméter		Érték	Megengedett eltérés
pH (eredeti anyagban)		4,1	± 0,5
sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )		1,1	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legfeljebb	20,0	
összes Mn tartalom (m/m%)	legalább	1,4	
összes Zn tartalom (m/m%)	legalább	0,5	
As tartalom (mg/l)	legfeljebb	10,0	
Cd tartalom (mg/l)	legfeljebb	2,0	
Co tartalom (mg/l)	legfeljebb	50,0	
Cr tartalom (mg/l)	legfeljebb	100,0	
Cu tartalom (mg/l)	legfeljebb	100,0	
Hg tartalom (mg/l)	legfeljebb	1,0	
Ni tartalom (mg/l)	legfeljebb	50,0	
Pb tartalom (mg/l)	legfeljebb	100,0	
Se tartalom (mg/l)	legfeljebb	5,0	

## 5. Felhasználható:

- valamennyi gyümölcs- és szőlő kultúra virágzás utáni levélkezelésére 2,0-4,0 l/ha mennyiségben; 0,3-0,7 %-os töménységben, a tenyészidőszak alatt 7-10 naponként 3 alkalommal kijuttatva,
- valamennyi szántóföldi kultúra állománykezelésére 2,0-4,0 l/ha mennyiségben; 0,7-1,3%-os töménységben, a tenyészidőszak alatt 2 alkalommal kijuttatva,
- valamennyi zöldség kultúra virágzás utáni levélkezelésére 2,0-4,0 l/ha mennyiségben; 0,3-0,7 %-os töménységben, a tenyészidőszak alatt 7-10 naponként 3 alkalommal kijuttatva.

*Virágzó kultúra esetén méhkímélő technológia alkalmazása szükséges:*

*Kizárólag a házi méhek napi aktív repülésének befejezését követően, a csillagászati naplemente előtt egy órával, legkésőbb 23 óráig használható fel!*

*Növényvédő szerekkel és más termésnövelő anyagokkal történő együttes kijuttatás előtt keverési próbát szükséges végezni!*

## 6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján

### 6.1. GHS piktogram:



### 6.2. Figyelmeztetés:

**Veszély**

### 6.3. Figyelmeztető H-mondatok: -

**H318** Súlyos szemkárosodást okoz.

### 6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

**P102** Gyermektől elzárva tartandó.

**P264** A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.

**P270** A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

**P280** Védőkesztyű, védőruha, szemvédő használata kötelező

**P302 + P352** HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.

**P305+P351+P338** SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.

**P405** Elzárva tárolandó.

**P501** A tartalom/edény elhelyezése: veszélyes hulladékként kezelhető.

### 6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

### 6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:

Mérgezés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

## **7. Környezetvédelmi előírások:**

Méhekre való veszélyesség: mérsékelten veszélyes.

Virágzó kultúrában a méhek napi aktív gyűjtési időszaka idején nem alkalmazható!

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

**8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás:** nem jelölésköteles.

## **9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság**

**9.1. Csomagolóanyag, töltőszúlyok:** 1, 5, 10 és 20 literes PE flakon

**9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. pontja, valamint 4. pontjából a pH és a hatóanyag tartalom.

**9.3. Tárolási körülmények:** hűvös, száraz, napfénytől védett, fedett helyen

**9.4. Eltarthatóság ideje:** 4 év

**10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:** kiszerezéstől függően 310510  
310100

## **11. Egyéb előírások:**

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

**12. Az engedély érvényessége:** Az engedély határozatlan ideig hatályos.

**Budapest, 2025. június 16.**

**dr. Nemes Imre Zoltán**  
elnök  
névében és megbízásából

**Szűcs Csaba**  
igazgató